

TRIODE for use in industrial R.F. generators  
TRIODE pour utilisation dans les générateurs H.F.industriels  
TRIODE zur Verwendung in industriellen HF-Generatoren

Cooling : forced air  
Refroidissement: par ventilation forcée  
Kühlung : Pressluftkühlung

Filament : thoriated tungsten  
Filament : tungstène thorié  
Heizfaden: thoriertes Wolfram

Heating : direct                                     $V_f = 6,3 \text{ V} \pm 5\%$   
Chauffage: direct                                     $-10\%$   
Heizung : direkt                                     $I_f = 130 \text{ A}$

The filament current must never exceed a peak value of  
280 A at any time during the initial energizing schedule.  
Le courant d'enclenchement ne doit jamais dépasser une  
valeur de crête de 280 A  
Der Anlaufstrom darf niemals einen Scheitelwert von 280 A  
überschreiten

Capacitances                                         $C_a = 1,0 \text{ pF}$   
Capacités     $C_g = 40 \text{ pF}$   
Kapazitäten     $C_{ag} = 40 \text{ pF}$   
Typical characteristics                             $\mu \{ V_a = 6 \text{ kV} \} = 17,5$   
Caractéristiques types                             $S \{ I_a = 2,5 \text{ A} \} = 23 \text{ mA/V}$   
Kenndaten

Temperatures  
Températures  
Temperaturen

Temperature of all seals  
Température de tous les scelllements            = max. 220 °C  
Temperatur aller Einschmelzungen

Net weight    Shipping weight  
Poids net    Poids brut                                    9,2 kg  
Nettogewicht                                        Bruttogewicht

TRIODE for use in industrial R.F. generators  
TRIODE pour utilisation dans les générateurs H.F. industriels  
TRIODE zur Verwendung in industriellen HF-Generatoren

Cooling : forced air  
Refroidissement: par ventilation forcée  
Kühlung : Pressluftkühlung

Filament : thoriated tungsten  
Filament : tungstène thorié  
Heizfaden: thoriertes Wolfram

Heating : direct                                    V<sub>f</sub> = 6,3 V + 5%  
Chauffage: direct                                    -10%  
Heizung : direkt                                    I<sub>f</sub> = 130 A

The filament current must never exceed a peak value of 280 A at any time during the initial energizing schedule  
Le courant d'enclenchement ne doit jamais dépasser une valeur de crête de 280 A  
Der Anlaufstrom darf niemals einen Scheitelwert von 280 A überschreiten

Capacitances                                        C<sub>a</sub> = 1,2 pF  
Capacités    C<sub>g</sub> = 44,5 pF  
Kapazitäten                                        C<sub>ag</sub> = 33,5 pF

Typical characteristics                            V<sub>a</sub> = 6 kV  
Caractéristiques types                            I<sub>a</sub> = 2,5 A  
Kenndaten    S = 23 mA/V  
    μ = 17,5

Temperatures; températures; Temperaturen

Temperature of all seals  
Température de tous les scellements            = max. 220 °C  
Temperatur aller Einschmelzungen

Net weight    Shipping weight  
Poids net    Poids brut                                    9,2 kg  
Nettgewicht     Bruttogewicht

Net weight insulating pedestal K 508  
Poids net du support isolant K 508    7,4 kg  
Nettgewicht des Isoliersockels

Shipping weight insulating pedestal  
Poids brut du support isolant    9,1 kg  
Bruttogewicht des Isoliersockels

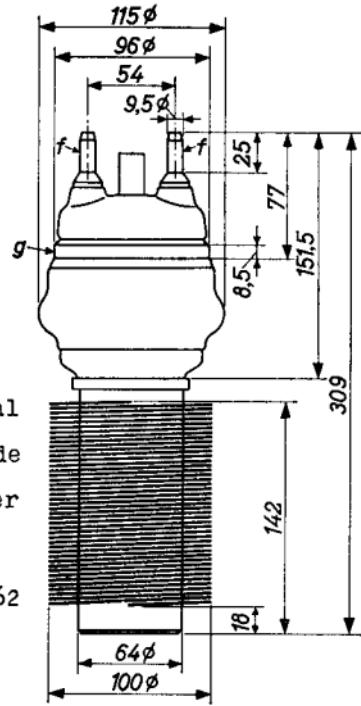
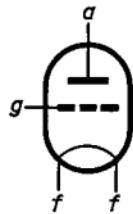
Air cooling characteristics  
 Caractéristiques du refroidissement par air  
 Luftkühlungsdaten

$W_a$ (W)	$h$ (m)	$t_i$ (°C)	$q$ min. (m <sup>3</sup> /min)	$p_1$ (mm H <sub>2</sub> O)
5	0	45	5,9	15
	0	35	5,2	12
	1500	35	6,2	14
	3000	25	6,6	15
7,5	0	45	9,0	34
	0	35	8,0	27
	1500	35	9,5	32
	3000	25	10,2	34
10	0	45	12,3	63
	0	35	11	50
	1500	35	13	59
	3000	25	14	64

Dimensions in mm

Dimensions en mm

Abmessungen in mm

Mounting position: vertical  
with anode downMontage: vertical avec l'anode  
en basEinbau: senkrecht mit der  
Anode unten

Filament clip

Borne de filament

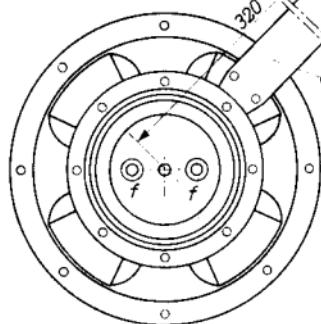
40662

Heizfadenklemme

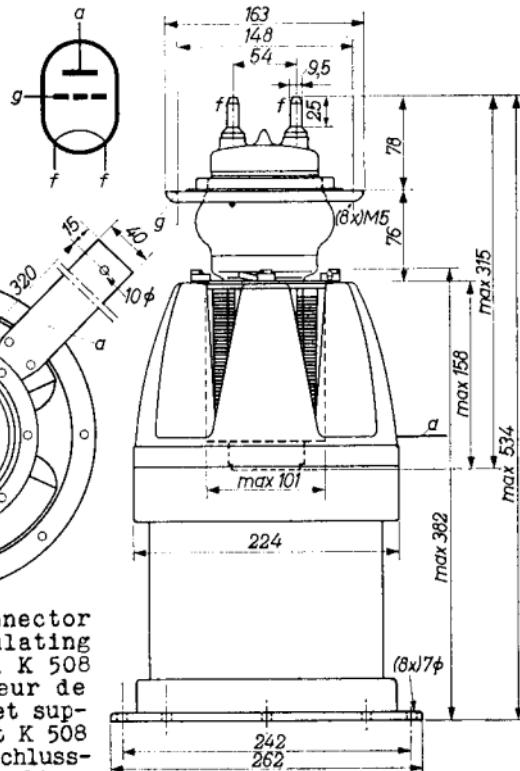
Air cooling characteristics  
 Caractéristiques du refroidissement par air  
 Luftkühlungsdaten

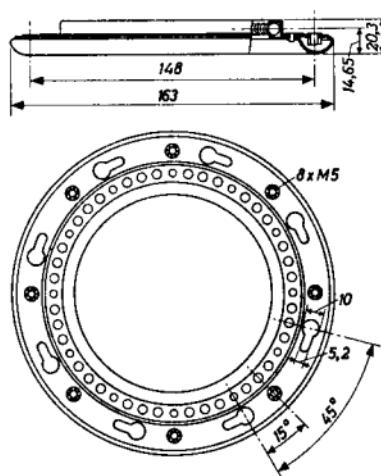
$W_a$ (kW)	$h$ (m)	$t_i$ (°C)	$q_{\min}$ (m³/min)	$p_1$ (mm H₂O)
5	0	45	5,9	15
	0	35	5,2	12
	1500	35	6,2	14
	3000	25	6,6	15
7,5	0	45	9,0	34
	0	35	8,0	27
	1500	35	9,5	32
	3000	25	10,2	34
10	0	45	12,3	63
	0	35	11	50
	1500	35	13	59
	3000	25	14	64

→ Dimensions in mm  
 Dimensions en mm  
 Abmessungen in mm



Tube with grid connector  
 40664 and insulating  
 pedestal K 508  
 Tube avec connecteur de  
 la grille 40664 et sup-  
 port isolant K 508  
 Röhre mit Gitteranschluss-  
 ring 40664 und Isolier-  
 sokkel K 508



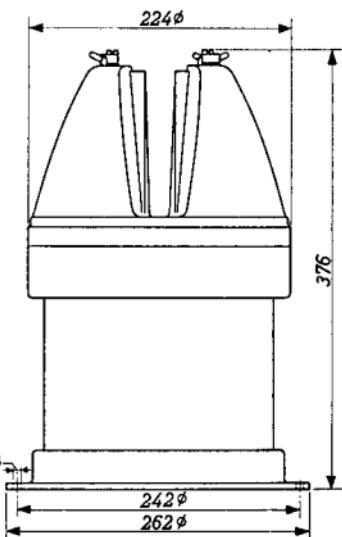


40664  
Grid connector  
Connecteur de la grille  
Gitteranschlussring

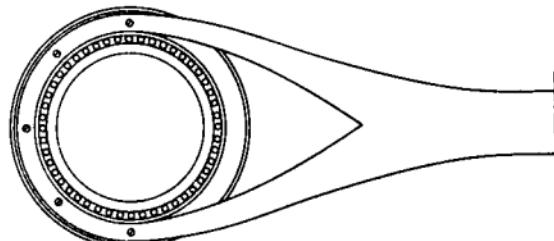
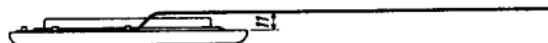
The rounded side of the grid connector should face the anode  
To ensure a uniform R.F.current distribution in the grid seal at frequencies higher than 4 Mc/s, the grid lead should be connected as shown below

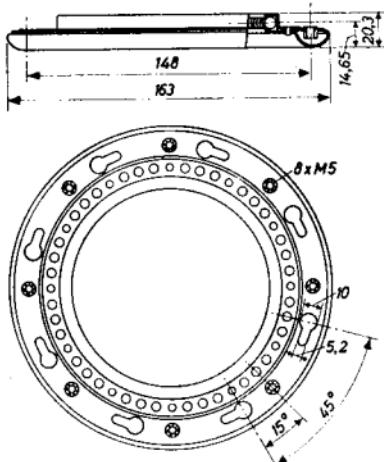
Le côté arrondi du connecteur de la grille sera tourné vers l'anode. Afin d'assurer une distribution uniforme du courant H.F. dans le scellement de la grille à des fréquences supérieures à 4 MHz, le conducteur de la grille sera relié selon la figure ci-dessous

Die abgerundete Seite des Gitteranschlussringes soll der Anode zugekehrt sein. Zur Gewährleistung einer gleichmässigen HF-Stromverteilung in der Gittereinschmelzung bei Frequenzen höher als 4 MHz, soll die Gitterleitung nach untenstehender Figur verbunden werden



K508  
Insulating pedestal  
Support isolant  
Isoliersockel



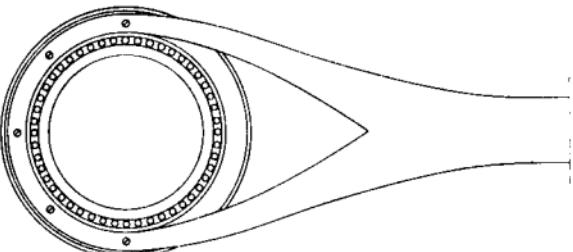


**40664**  
Grid connector  
Connecteur de la grille  
Gitteranschlussring

The rounded side of the grid connector should face the anode. To ensure a uniform R.F. current distribution in the grid seal at frequencies higher than 4 Mc/s, the grid lead should be connected as shown below.

Le côté arrondi du connecteur de la grille sera tourné vers l'anode. Afin d'assurer une distribution uniforme du courant H.F. dans le scellement de la grille à des fréquences supérieures à 4 MHz, le conducteur de la grille sera relié selon la figure ci-dessous.

Die abgerundete Seite des Gitteranschlussringes soll der Anode zugekehrt sein. Zur Gewährleistung einer gleichmässigen HF-Stromverteilung in der Gittereinschmelzung bei Frequenzen höher als 4 MHz, soll der Gitterleitung nach untenstehender Figur verbunden werden.



H.F. class C oscillator for industrial use with anode voltage from three-phase half-wave rectifier without filter  
 Oscillatrice H.F. classe C pour des applications industrielles avec tension anodique dérivée d'un redresseur triphasé à une alternance sans filtre  
 HF-Klasse C Oszillator für industrielle Anwendungen mit der Anoden Spannung abgenommen von einem Dreiphasen-Halbweg-Gleichrichter ohne Filter

Limiting values (absolute values)  
 Caractéristiques limites (valeurs absolues)  
 Grenzdaten (absolute Werte)

$f =$	30 Mc/s	$W_a =$	max. 15 kW <sup>2)</sup>
$V_a =$	max. 8 kV	$I_a =$	max. 3,5 A
$W_{ia} =$	max. 25 kW	$-V_g =$	max. 1600 V
$W_a =$	max. 10 kW <sup>1)</sup>	$I_g =$	max. 1,5 A
		$R_g =$	max. 10 kΩ

Operating conditions  
 Caractéristiques d'utilisation  
 Betriebsdaten

$f$	=	30 Mc/s
$V_{tr}$	=	5,1 kVeff
$V_a$	=	6 kV
$I_a$	=	3,3 A <sup>3)</sup>
$I_a$	=	0,51 A <sup>4)</sup>
$I_g$	=	0,8 A <sup>3)</sup>
$I_g$	=	1,1 A <sup>4)</sup>
$R_g$	=	1000 Ω
$R_a$ <sup>5)</sup>	=	870 Ω
$V_g/V_a$	=	26 %
$W_{ia}$	=	19,8 kW
$W_a$	=	5,5 kW
$W_0$	=	14,3 kW
$\eta$	=	72 %
$W_L$ <sup>6)</sup>	=	11 kW

1) Continuous service  
 Service continu  
 Dauerbetrieb

2) Intermittent service  
 Service intermittent  
 Aussetzender Betrieb

3) Loaded; chargé, belastet

4) Unloaded, sans charge, unbelastet

5) Matching resistance  
 Résistance d'adaptation  
 Anpassungswiderstand

6) Useful power in the load  
 Puissance utile dans la charge  
 Nutzleistung in der Belastung

H.F. class C oscillator for industrial use with anode voltage from three-phase rectifier without filter  
 Oscillatrice H.F. classe C pour des applications industrielles avec la tension anodique dérivée d'un redresseur triphasé sans filtre

HF-Klasse C Oszillatator für industrielle Anwendungen mit der Anoden Spannung abgenommen von einem Dreiphasen-Gleichrichter ohne Filter

→ Limiting values (absolute values)

Caractéristiques limites (valeurs absolues)

Grenzdaten (absolute Werte)

$f_{----} = 30 \text{ Mc/s}$	$I_a = \text{max. } 4,0 \text{ A}$
$V_a = \text{max. } 8 \text{ kV}$	$-V_g = \text{max. } 1600 \text{ V}$
$W_{ia} = \text{max. } 30 \text{ kW}$	$I_g = \text{max. } 1,5 \text{ A }^3)$
$W_a = \text{max. } 10 \text{ kW }^1)$	$I_g = \text{max. } 2,0 \text{ A }^4)$
$W_a = \text{max. } 15 \text{ kW }^2)$	$R_g = \text{max. } 10 \text{ k}\Omega$

→ Operating conditions

Caractéristiques d'utilisation

Betriebsdaten

$f$	=	30	30 Mc/s
$V_a$	=	7	6 kV
$I_a$	=	3,5	3,3 A <sup>3)</sup>
$I_a$	=	0,7	0,51 A <sup>4)</sup>
$I_g$	=	0,95	0,8 A <sup>3)</sup>
$I_g$	=	1,35	1,1 A <sup>4)</sup>
$R_g$	=	950	1000 $\Omega$
$R_{a\sim}$	=	1000	870 $\Omega$
$V_g/V_{a\sim}$	=	25	26 %
$W_{ia}$	=	24,5	19,8 kW
$W_a$	=	6,8	5,5 kW
$W_o$	=	17,7	14,3 kW
$\eta$	=	72	72 %
$W_f$ <sup>5)</sup>	=	14	11 kW

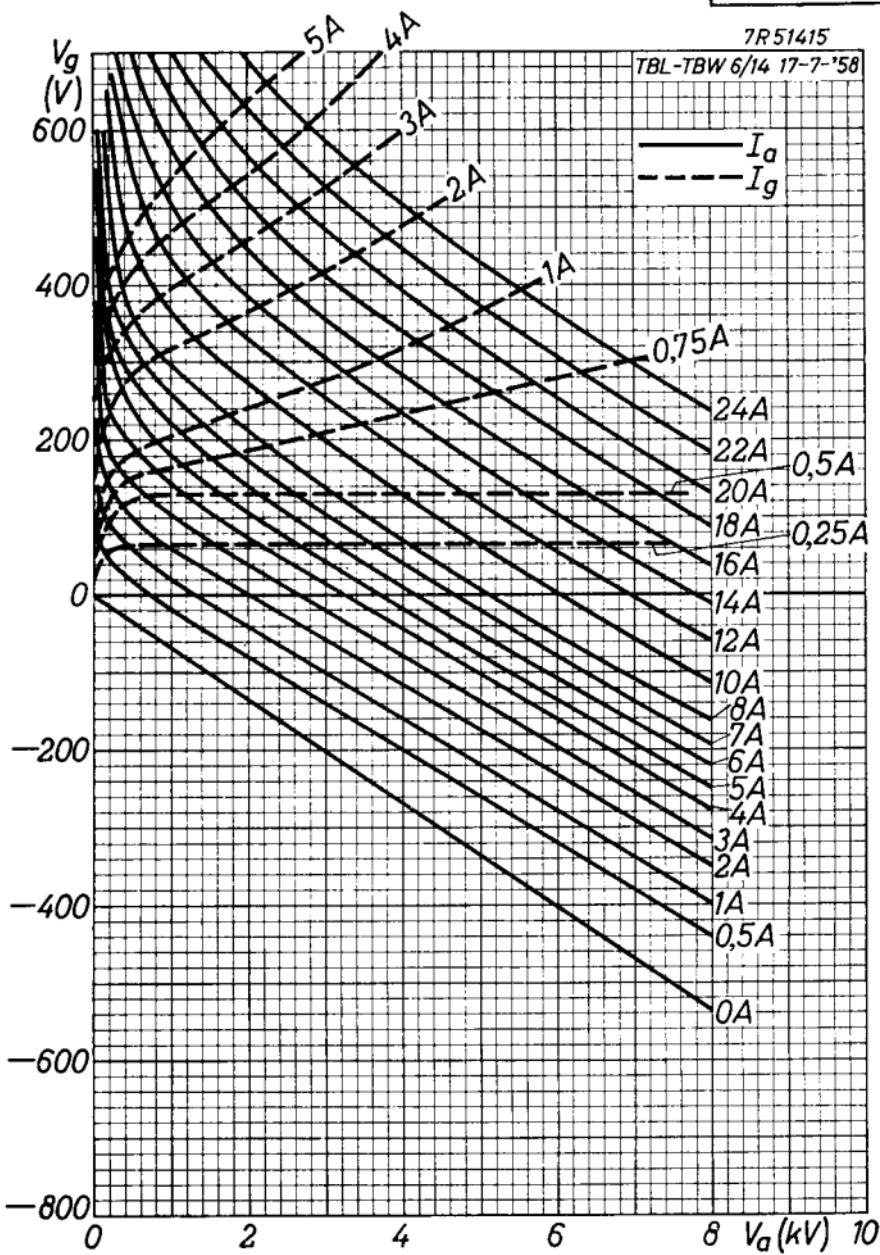
<sup>1)</sup> Continuous service with adequate cooling  
 Service continu avec refroidissement adéquat  
 Dauerbetrieb mit angemessener Kühlung

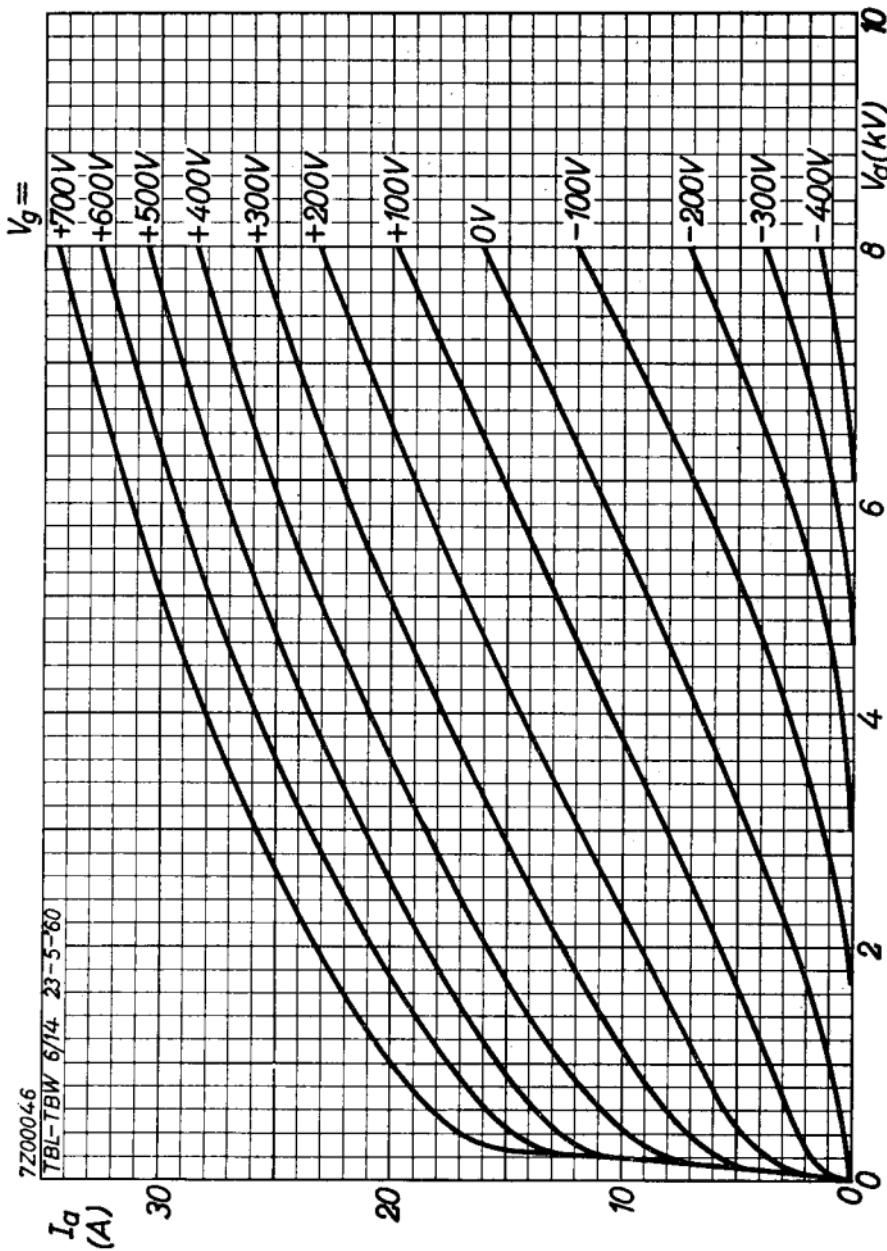
<sup>2)</sup> Intermittent service. See also pages E and F  
 Service intermittent. Voir aussi pages E et F  
 Aussetzender Betrieb. Siehe auch Seiten E und F

<sup>3)</sup> Loaded; chargé; belastet

<sup>4)</sup> Unloaded; sans charge; unbelastet

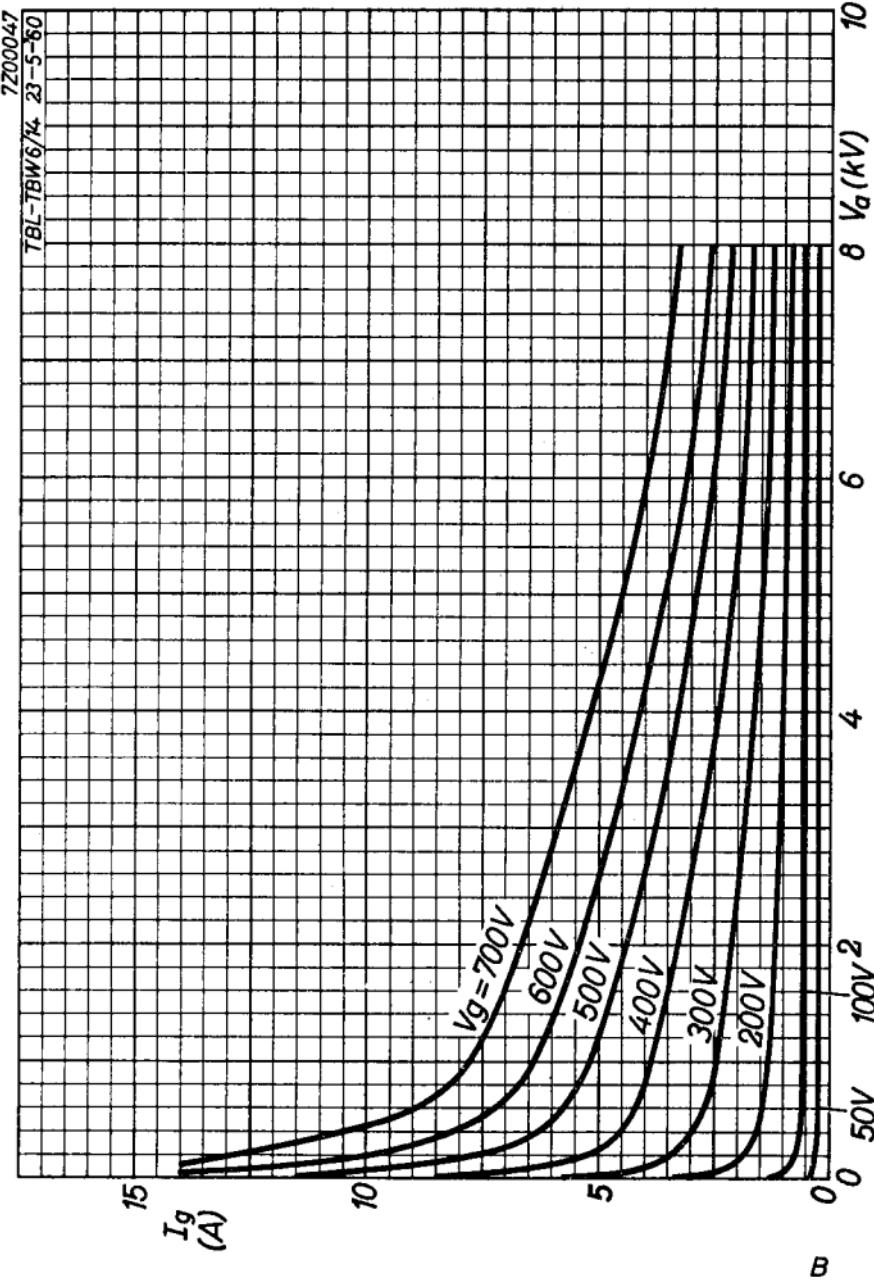
<sup>5)</sup> Useful power in the load, measured in a circuit having an efficiency of about 85 %  
 Puissance utile dans la charge, mesurée dans un circuit avec un rendement d'environ 85 %  
 Nutzleistung in der Belastung, gemessen in einer Schaltung mit einem Wirkungsgrad von etwa 85 %





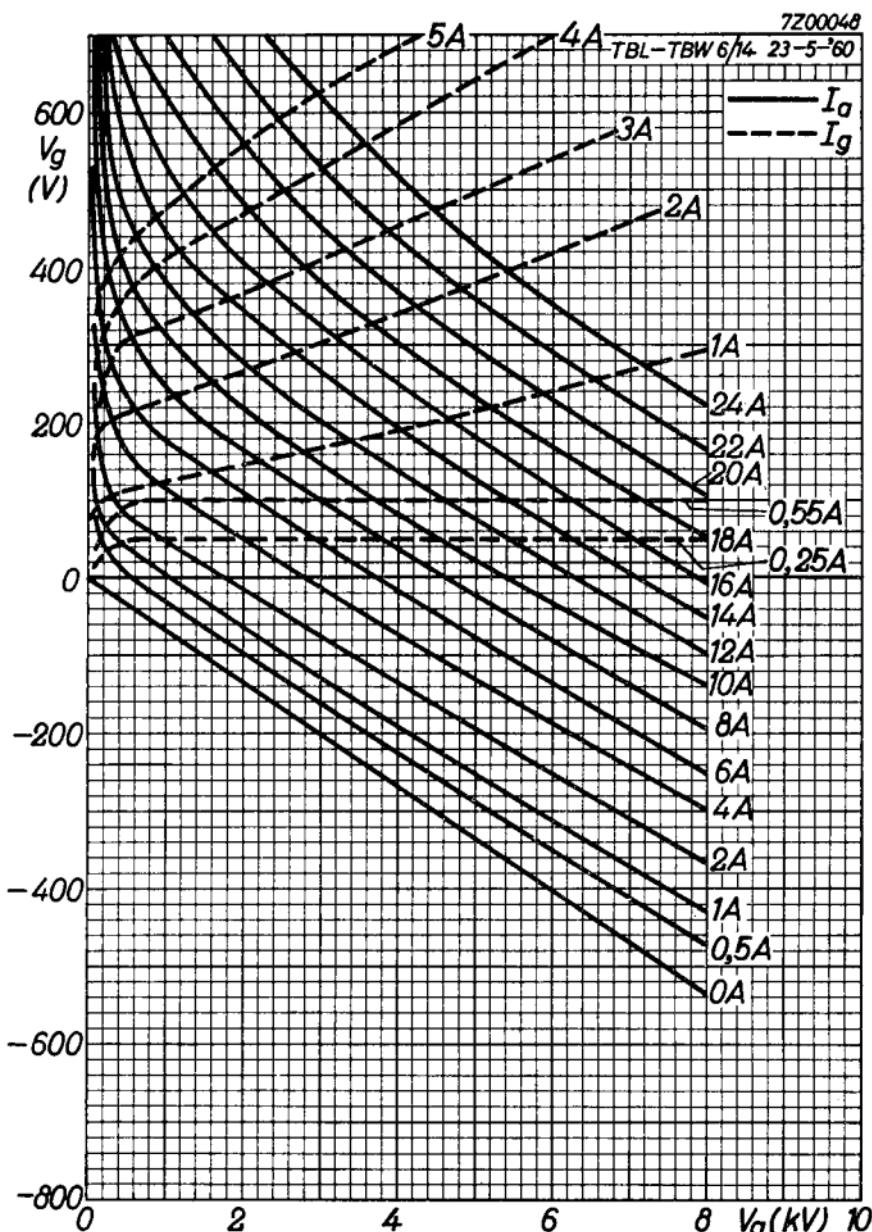
6.6.1960

A



# PHILIPS

TBL 6/14



6.6.1960

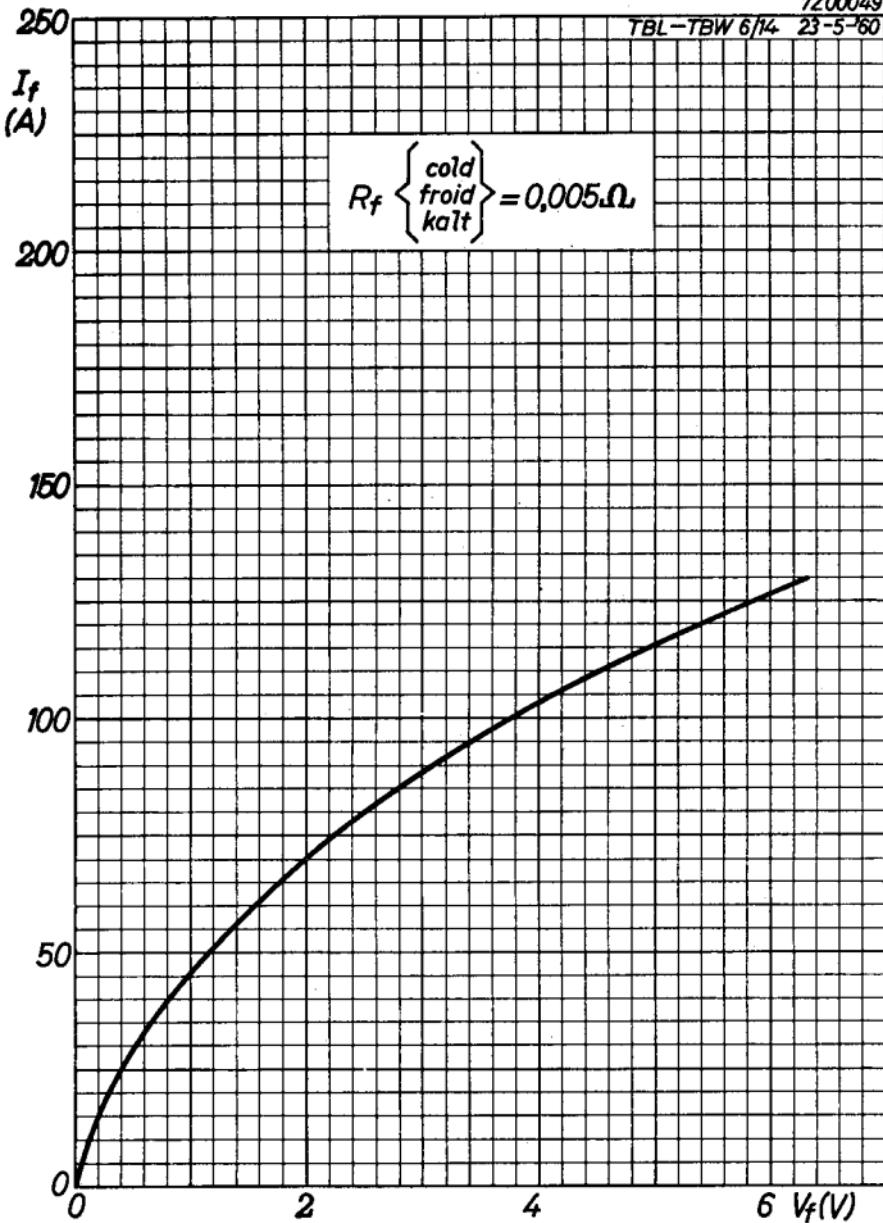
C

TBL 6/14

PHILIPS

7Z00049

TBL-TBW 6/14 23-5-60



D

7200052

TBL 6/14 23-5-60			
$h$ (m)	$t_i$ (°C)	$q$ (m³/min)	
0	35	11	
0	45	12,3	
1500	35	13	
3000	25	14	

$W_d = 10 \text{ kW}$  ↗  
 Intermittent service  
 Service intermittent  
 Aussetzender Betrieb

 $\delta$  (%) 100

80

60

40

20

0

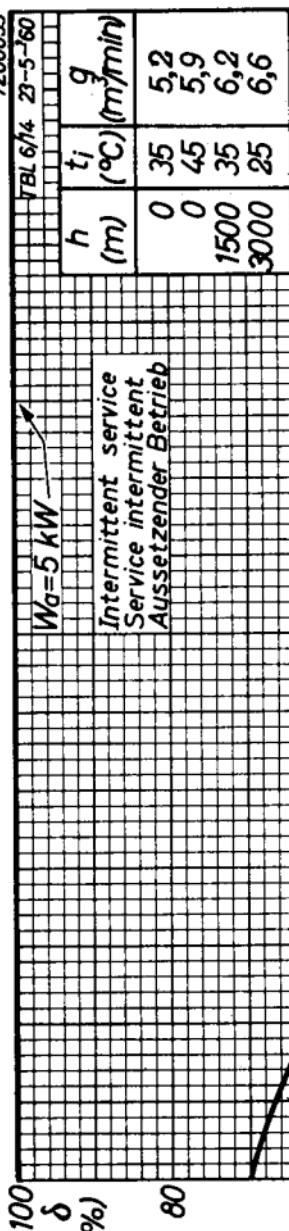
 $W_d = 12,5 \text{ kW}$  ↗  
 $W_d = 15 \text{ kW}$ 

35  
 Operation time  
 Temps de fonctionnement  
 Einschaltdauer

TBL 6/14

**PHILIPS**

7700053



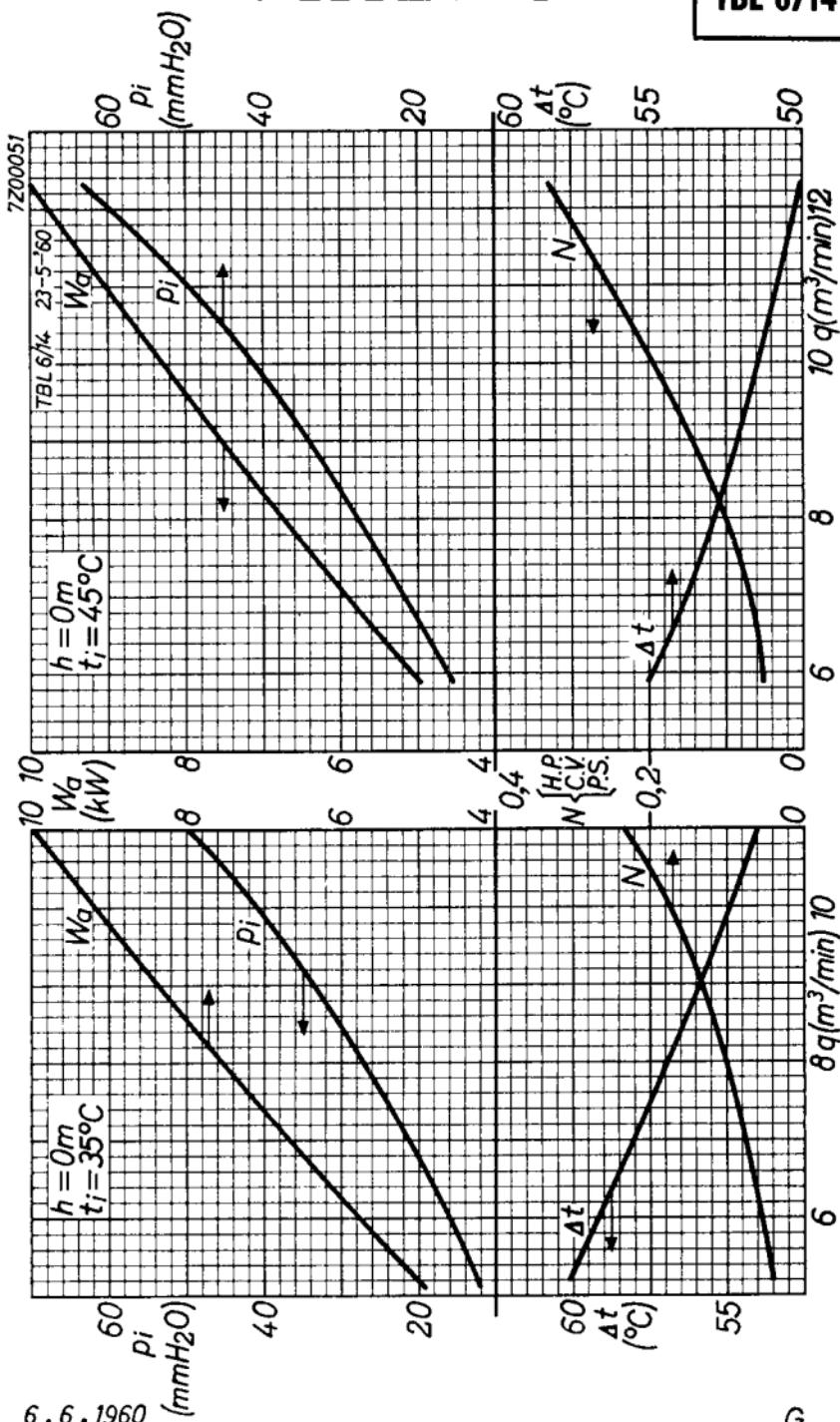
35  
30  
25  
20  
15  
10  
5  
0

$F$

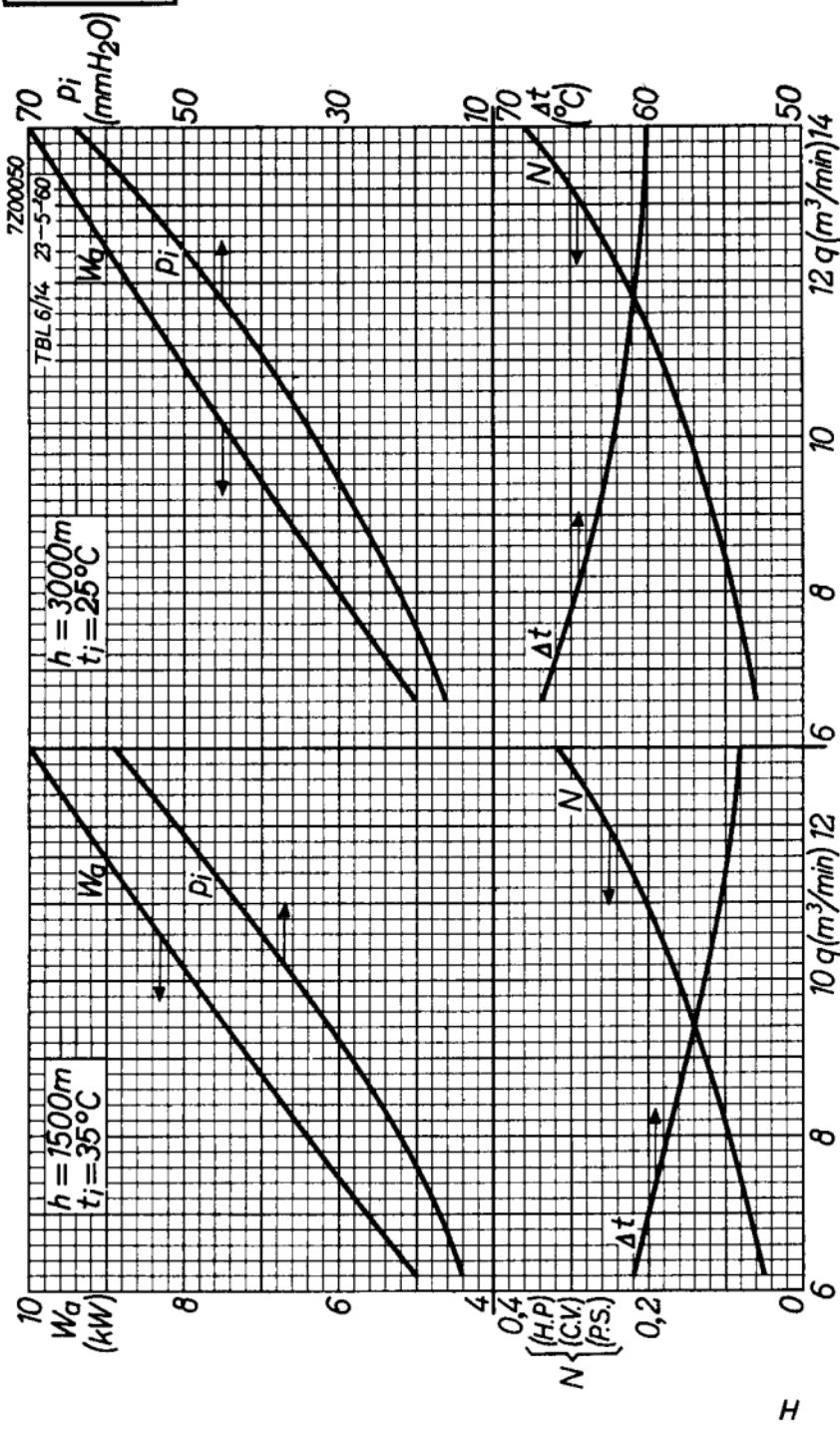
Operation time  
Temps de fonctionnement  
Einschaltzeitdauer

# PHILIPS

TBL 6/14



TBL 6/14

**PHILIPS**

**PHILIPS**

*Electronic*  
*Tube*

**HANDBOOK**

TBL6/14

page	sheet	date
1	1	1959.04.04
2	1	1960.06.06
3	2	1959.04.04
4	2	1960.06.06
5	3	1959.04.04
6	3	1960.06.06
7	4	1959.04.04
8	4	1960.06.06
9	A	1958.07.07
10	A	1960.06.06
11	B	1960.06.06
12	C	1960.06.06
13	D	1960.06.06
14	E	1960.06.06
15	F	1960.06.06
16	G	1960.06.06
17	H	1960.06.06
18	FP	2000.02.05